

UCHWAŁA NR XXIV/317/26
RADY MIEJSKIEJ CIESZYNA

z dnia 28 stycznia 2026 r.

w sprawie zmiany budżetu miasta Cieszyna na 2026 rok

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz. U. z 2025 r., poz. 1153 z późn. zm.)

Rada Miejska Cieszyna
uchwała, co następuje:

§ 1. Zmienić uchwałę Nr XXIII/306/25 Rady Miejskiej Cieszyna z dnia 22 grudnia 2025 roku w sprawie uchwalenia budżetu miasta Cieszyna na rok 2026, w ten sposób, że:

- 1) zwiększyć dochody budżetu miasta
o kwotę 590 000,00 zł
(słownie: pięset dziewięćdziesiąt tysięcy złotych 00/100),
zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały;
- 2) zwiększyć wydatki budżetu miasta
o kwotę 1 489 718,18 zł
(słownie: jeden milion czterysta osiemdziesiąt dziewięć tysięcy siedemset osiemnaście złotych 18/100),
zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały;
- 3) w miejsce dotychczasowego załącznika nr 5 wprowadzić nowy, stanowiący załącznik nr 3 do niniejszej uchwały;
- 4) w miejsce dotychczasowego załącznika nr 6 pt. „Wydatki majątkowe” wprowadzić nowy, o tym samym tytule, stanowiący załącznik nr 4 do niniejszej uchwały;
- 5) w miejsce dotychczasowego załącznika nr 8 pt. „Zestawienie przychodów i rozchodów budżetu” wprowadzić nowy, o tym samym tytule, stanowiący załącznik nr 5 do niniejszej uchwały;
- 6) wprowadzić nowy załącznik nr 14 pt. „Dochody i wydatki Funduszu Pomocy w 2026 roku”, stanowiący załącznik nr 6 do niniejszej uchwały;
- 7) § 4 ust. 1 otrzymuje brzmienie:
„1. Ustala się łączną kwotę przychodów 14 187 753,08 zł”;
- 8) § 6 pkt 2 lit. a otrzymuje brzmienie:
„a) na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu w kwocie 7 825 253,08 zł”.

§ 2. Dochody budżetu po zmianach wynoszą 299 671 738,65 zł
Wydatki budżetu po zmianach wynoszą 307 496 991,73 zł
Deficyt w kwocie 7 825 253,08 zł

- pokrywany będzie z niewykorzystanych środków pieniężnych (art. 217 ust. 2 pkt 8 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych) w wysokości 1 589 380,87 zł oraz pożyczek w wysokości 6 235 872,21 zł.

§ 3. Wykonanie uchwały powierzyć Burmistrzowi Miasta Cieszyna.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega publikacji w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

Przewodniczący Rady Miejskiej Cieszyna

Janusz Kolder

Załącznik Nr 1 do Uchwały Rady Miejskiej Cieszyina Nr XXIV/317/26 z dnia 28 stycznia 2026 roku

Dział	Nazwa	Plan przed zmianą	Zmniejszenie	Zwiększenie	Plan po zmianach (3+4+5)
1	2	3	4	5	6
bieżące					
801	Oświata i wychowanie	4 248 911,27	-188 708,13	0,00	4 060 203,14
	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	2 352 988,75	-176 668,81	0,00	2 176 319,94
	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	138 411,11	-12 039,32	0,00	126 371,79
	bieżące razem:	267 933 766,30	-188 708,13	0,00	267 745 058,17
	w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	3 496 077,58	-188 708,13	0,00	3 307 369,45
majątkowe					
801	Oświata i wychowanie	0,00	0,00	778 708,13	778 708,13
	Dotacja celowa w ramach programów finansowych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	0,00	0,00	733 891,01	733 891,01
	Dotacja celowa w ramach programów finansowych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	0,00	0,00	44 817,12	44 817,12
	majątkowe razem:	31 147 972,35	0,00	778 708,13	31 926 680,48
	w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	8 434 871,75	0,00	778 708,13	9 213 579,88
Ogółem:		299 081 738,65	-188 708,13	778 708,13	299 671 738,65
	w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	11 930 949,33	-188 708,13	778 708,13	12 520 949,33

Załącznik Nr 2 do Uchwały Rady Miejskiej Cieszyina Nr XXIV/317/26 z dnia 28 stycznia 2026 roku

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Z tego:														
				Wydatki bieżące	wydatki jednostek budżetowych	z tego:		dotacje na zadania bieżące	świadczenia na rzecz osób fizycznych;	wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	wypłaty z tytułu poręczeń i gwarancji	obsługa długu	Wydatki majątkowe	inwestycje i zakupy inwestycyjne	z tego:			
						wynagrodzenia i składki od nich naliczane	wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań;								w tym:	inwestycje finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3,	zakup i objęcie akcji i udziałów	Wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	
600		Transport i łączność	przed zmianą	32 741 287,93	12 973 195,00	12 973 195,00	13 700,00	12 959 495,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	19 768 092,93	19 768 092,93	493 660,50	0,00	0,00
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			zwiększenie	140 975,13	140 975,13	140 975,13	0,00	140 975,13	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			po zmianach	32 882 263,06	13 114 170,13	13 114 170,13	13 700,00	13 100 470,13	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	19 768 092,93	19 768 092,93	493 660,50	0,00	0,00
60016	Drogi publiczne gminne	przed zmianą	19 477 270,93	1 457 000,00	1 457 000,00	0,00	1 457 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	18 020 270,93	18 020 270,93	5 350,50	0,00	0,00	
		zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		zwiększenie	140 975,13	140 975,13	140 975,13	0,00	140 975,13	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		po zmianach	19 618 246,06	1 597 975,13	1 597 975,13	0,00	1 597 975,13	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	18 020 270,93	18 020 270,93	5 350,50	0,00	0,00	
752	Obrona narodowa	przed zmianą	15 667,07	15 667,07	15 667,07	1 968,00	13 699,07	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		zwiększenie	10 895,79	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	10 895,79	10 895,79	0,00	0,00	0,00	
		po zmianach	26 562,86	15 667,07	15 667,07	1 968,00	13 699,07	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	10 895,79	10 895,79	0,00	0,00	0,00	
75295	Pozostała działalność	przed zmianą	10 899,07	10 899,07	10 899,07	0,00	10 899,07	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		zwiększenie	10 895,79	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	10 895,79	10 895,79	0,00	0,00	0,00	
		po zmianach	21 794,86	10 899,07	10 899,07	0,00	10 899,07	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	10 895,79	10 895,79	0,00	0,00	0,00	
	Oświata i wychowanie	przed zmianą	113 986 379,03	112 493 710,03	82 316 429,25	72 853 139,25	9 463 290,00	28 012 650,00	70 000,00	2 094 630,78	0,00	0,00	1 492 669,00	1 492 669,00	0,00	0,00	0,00	
		zmniejszenie	-168 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-168 500,00	-168 500,00	0,00	0,00	0,00	
		zwiększenie	1 489 718,18	625 251,62	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	625 251,62	0,00	0,00	864 466,56	864 466,56	864 466,56	0,00	0,00	
		po zmianach	115 307 597,21	113 118 961,65	82 316 429,25	72 853 139,25	9 463 290,00	28 012 650,00	70 000,00	2 719 882,40	0,00	0,00	2 188 635,56	2 188 635,56	864 466,56	0,00	0,00	
80101	Szkoły podstawowe	przed zmianą	51 138 925,77	50 138 925,77	43 591 550,30	38 137 225,30	5 454 325,00	5 191 973,00	19 614,00	1 335 788,47	0,00	0,00	1 000 000,00	1 000 000,00	0,00	0,00	0,00	
		zmniejszenie	-168 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-168 500,00	-168 500,00	0,00	0,00	0,00	
		zwiększenie	1 051 620,74	272 912,61	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	272 912,61	0,00	0,00	778 708,13	778 708,13	778 708,13	0,00	0,00	
		po zmianach	52 022 046,51	50 411 838,38	43 591 550,30	38 137 225,30	5 454 325,00	5 191 973,00	19 614,00	1 608 701,08	0,00	0,00	1 610 208,13	1 610 208,13	778 708,13	0,00	0,00	
80103	Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych	przed zmianą	1 236 824,00	1 236 824,00	1 163 108,00	1 080 777,00	82 331,00	30 000,00	1 236,00	42 480,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		zwiększenie	20 297,62	20 297,62	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	20 297,62	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		po zmianach	1 257 121,62	1 257 121,62	1 163 108,00	1 080 777,00	82 331,00	30 000,00	1 236,00	62 777,62	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
80104	Przedszkola	przed zmianą	26 381 165,51	26 381 165,51	18 681 100,00	16 699 850,00	1 981 250,00	6 988 960,00	22 900,00	688 205,51	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		zwiększenie	408 180,34	322 421,91	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	322 421,91	0,00	0,00	85 758,43	85 758,43	85 758,43	0,00	0,00	
		po zmianach	26 789 345,85	26 703 587,42	18 681 100,00	16 699 850,00	1 981 250,00	6 988 960,00	22 900,00	1 010 627,42	0,00	0,00	85 758,43	85 758,43	85 758,43	0,00	0,00	
	80195	Pozostała działalność	przed zmianą	643 275,80	150 606,80	99 000,00	8 000,00	91 000,00	6 850,00	16 600,00	28 156,80	0,00	0,00	492 669,00	492 669,00	0,00	0,00	0,00
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			zwiększenie	9 619,48	9 619,48	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	9 619,48	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			po zmianach	652 895,28	160 226,28	99 000,00	8 000,00	91 000,00	6 850,00	16 600,00	37 776,28	0,00	0,00	492 669,00	492 669,00	0,00	0,00	0,00
900	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	przed zmianą	27 252 083,26	22 262 001,00	22 144 001,00	741 039,69	21 402 961,31	5 000,00	2 000,00	111 000,00	0,00	0,00	4 990 082,26	4 989 082,26	3 156 602,26	0,00	1 000,00	
		zmniejszenie	-251 870,92	-140 975,13	-140 975,13	0,00	-140 975,13	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-110 895,79	-110 895,79	0,00	0,00	0,00	
		zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		po zmianach	27 000 212,34	22 121 025,87	22 003 025,87	741 039,69	21 261 986,18	5 000,00	2 000,00	111 000,00	0,00	0,00	4 879 186,47	4 878 186,47	3 156 602,26	0,00	1 000,00	
90001	Gospodarka ściekowa i ochrona wód	przed zmianą	1 140 000,00	20 000,00	20 000,00	0,00	20 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 120 000,00	1 120 000,00	0,00	0,00	0,00	
		zmniejszenie	-10 895,79	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-10 895,79	-10 895,79	0,00	0,00	0,00	
		zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		po zmianach	1 129 104,21	20 000,00	20 000,00	0,00	20 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 109 104,21	1 109 104,21	0,00	0,00	0,00	

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Z tego:																	
				Wydatki bieżące	z tego:								Wydatki majątkowe	z tego:							
					wydatki jednostek budżetowych	z tego:		dotacje na zadania bieżące	świadczenia na rzecz osób fizycznych;	wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	wypłaty z tytułu poręczeń i gwarancji	obsługa długu		inwestycje i zakupy inwestycyjne	w tym:						
						wynagrodzenia i składki od nich naliczane	wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań;								na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3,	zakup i objęcie akcji i udziałów	Wniesienie wkładów do spółek praw handlowego				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18				
	90004	Utrzymanie zieleni w miastach i gminach	przed zmianą	797 000,00	682 000,00	682 000,00	0,00	682 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	115 000,00	115 000,00	0,00	0,00	0,00			
			zmniejszenie	-100 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-100 000,00	-100 000,00	0,00	0,00	0,00			
			zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
			po zmianach	697 000,00	682 000,00	682 000,00	0,00	682 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	15 000,00	15 000,00	0,00	0,00	0,00			
	90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg	przed zmianą	1 610 480,00	1 313 000,00	1 313 000,00	0,00	1 313 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	297 480,00	297 480,00	0,00	0,00	0,00				
			zmniejszenie	-140 975,13	-140 975,13	-140 975,13	0,00	-140 975,13	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
			zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
			po zmianach	1 469 504,87	1 172 024,87	1 172 024,87	0,00	1 172 024,87	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	297 480,00	297 480,00	0,00	0,00	0,00			
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	przed zmianą	11 112 247,00	9 966 600,00	68 500,00	13 000,00	55 500,00	9 888 100,00	10 000,00	0,00	0,00	0,00	1 145 647,00	1 145 647,00	50 657,80	0,00	0,00			
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
			zwiększenie	268 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	268 500,00	268 500,00	0,00	0,00	0,00			
			po zmianach	11 380 747,00	9 966 600,00	68 500,00	13 000,00	55 500,00	9 888 100,00	10 000,00	0,00	0,00	0,00	1 414 147,00	1 414 147,00	50 657,80	0,00	0,00			
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	przed zmianą	5 786 452,50	5 526 000,00	0,00	0,00	5 526 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	260 452,50	260 452,50	0,00	0,00	0,00			
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
			zwiększenie	268 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	268 500,00	268 500,00	0,00	0,00	0,00			
			po zmianach	6 054 952,50	5 526 000,00	0,00	0,00	5 526 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	528 952,50	528 952,50	0,00	0,00	0,00			
926		Kultura fizyczna	przed zmianą	4 826 733,80	3 984 630,00	3 328 530,00	122 500,00	3 206 030,00	583 600,00	72 500,00	0,00	0,00	0,00	842 103,80	842 103,80	0,00	0,00	0,00			
			zmniejszenie	-25 000,00	-25 000,00	-25 000,00	0,00	-25 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
			zwiększenie	25 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	25 000,00	25 000,00	0,00	0,00	0,00			
			po zmianach	4 826 733,80	3 959 630,00	3 303 530,00	122 500,00	3 181 030,00	583 600,00	72 500,00	0,00	0,00	0,00	867 103,80	867 103,80	0,00	0,00	0,00			
92695		Pozostała działalność	przed zmianą	3 572 148,80	3 230 045,00	3 230 045,00	91 695,00	3 138 350,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	342 103,80	342 103,80	0,00	0,00	0,00			
			zmniejszenie	-25 000,00	-25 000,00	-25 000,00	0,00	-25 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
			zwiększenie	25 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	25 000,00	25 000,00	0,00	0,00	0,00			
			po zmianach	3 572 148,80	3 205 045,00	3 205 045,00	91 695,00	3 113 350,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	367 103,80	367 103,80	0,00	0,00	0,00			
			Wydatki razem:			przed zmianą	306 007 273,55	265 549 455,03	203 480 906,17	129 084 773,57	74 396 132,60	43 242 205,00	10 970 724,00	2 455 619,86	0,00	5 400 000,00	40 457 818,52	40 456 818,52	14 695 889,81	0,00	1 000,00
			zmniejszenie	-445 370,92	-165 975,13	-165 975,13	0,00	-165 975,13	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-279 395,79	-279 395,79	0,00	0,00	0,00			
			zwiększenie	1 935 089,10	766 226,75	140 975,13	0,00	140 975,13	0,00	0,00	625 251,62	0,00	0,00	1 168 862,35	1 168 862,35	864 466,56	0,00	0,00			
			po zmianach	307 496 991,73	266 149 706,65	203 455 906,17	129 084 773,57	74 371 132,60	43 242 205,00	10 970 724,00	3 080 871,48	0,00	5 400 000,00	41 347 285,08	41 346 285,08	15 560 356,37	0,00	1 000,00			

Załącznik Nr 3
do Uchwały Nr XXIV/317/26
Rady Miejskiej Cieszyna
z dnia 28 stycznia 2026 roku

zmieniający Załącznik Nr 5
do Uchwały Rady Miejskiej
Nr XXIII/306/25
z dnia 22 grudnia 2025 roku

I DOTACJE DLA JEDNOSTEK SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH

I.1. DOTACJE PODMIOTOWE

DOTACJE PODMIOTOWE DLA INSTYTUCJI KULTURY				
Lp.	Klasyfikacja budżetowa		Kwota dotacji	Nazwa instytucji
	Dział	Rozdział		
1	2	3	4	5
wydatki bieżące				
1	921	92109	2 457 000,00	Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy”
2	921	92109	900 000,00	Teatr im. A. Mickiewicza
3	921	92109	742 000,00	Zespół Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej
4	921	92109	600 000,00	Zamek Cieszyn
5	921	92116	2 187 100,00	Biblioteka Miejska
6	921	92116	1 855 000,00	Książnica Cieszyńska
RAZEM			8 741 100,00	

I.2. DOTACJE CELOWE

DOTACJE PRZEKAZYWANE INNYM JEDNOSTKOM SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO				
Lp.	Klasyfikacja budżetowa		Kwota dotacji	Nazwa dotacji
	Dział	Rozdział		
1	2	3	4	5
wydatki bieżące				
1	801	80195	6 850,00	Dotacja celowa przekazywana innym gminom – nauczanie religii
2	851	85158	182 952,00	Dotacja celowa na pomoc finansową przekazywana innym gminom – dofinansowanie Ośrodka Przeciwdziałania Problemom Alkoholowym
RAZEM			189 802,00	
wydatki majątkowe				
1	600	60002	29 792,00	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jst - Rewitalizacja linii kolejowej nr 190 na odcinku Skoczów- Bielsko- Biała jako niezbędny element połączenia Śląska Cieszyńskiego z Krakowem (Cieszyn- Skoczów- Bielsko- Biała- Wadowice- Kraków)
2	600	60014	208 215,00	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jst – Rozbudowa drogi powiatowej 2693S - ul. Przepilińskiego - na odcinku od skrzyżowania z ul. Stawową do skrzyżowania z ul. Kajzara
3	600	60014	143 477,00	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jst - Rozbudowa drogi powiatowej 2702S – ul. Słowiczej w Cieszynie wraz z przebudową skrzyżowania z ul. Hallera
4	600	60014	168 448,00	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jst – Rozbudowa drogi powiatowej 2619S – ul. Bielska w Cieszynie na odcinku ok. 1 km wraz z głównymi skrzyżowaniami - z ul. Stawową i ul. Wiślańską
5	600	60014	559 580,00	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jst – Modernizacja drogi powiatowej 2607S - ulicy Wiślańskiej w Cieszynie na odcinku ok. 1 km, od skrzyżowania z ulicą Bielską do granicy Miasta
RAZEM			1 109 512,00	

DOTACJE CELOWE DLA INSTYTUCJI KULTURY				
Lp.	Klasyfikacja budżetowa		Kwota dotacji	Nazwa dotacji
	Dział	Rozdział		
1	2	3	4	5
wydatki bieżące				
1	851	85154	20 000,00	Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy” – działania profilaktyczne i edukacyjne
2	851	85154	20 000,00	Biblioteka Miejska – działania profilaktyczne i edukacyjne
3	921	92109	155 000,00	Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy” – prowadzenie Kina Piast
4	921	92109	200 000,00	Zamek Cieszyn – Prowadzenie Muzeum Drukarnstwa
5	921	92109	472 000,00	Zamek Cieszyn – Prowadzenie Transgranicznego Centrum Informacji Turystycznej
RAZEM			867 000,00	
wydatki majątkowe				
1	921	92109	268 500,00	Modernizacja Kina Piast (Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy”)
RAZEM			268 500,00	

WPLATY GMIN I POWIATÓW				
Lp.	Klasyfikacja budżetowa		Kwota dotacji	Nazwa
	Dział	Rozdział		
1	2	3	4	5
wydatki bieżące				
1	801	80103	30 000,00	Wpłaty gmin i powiatów na rzecz innych jst oraz związków gmin, związków powiatowo-gminnych... na dofinansowanie zadań bieżących - zwrot kosztów wychowania przedszkolnego
2	801	80104	70 000,00	Wpłaty gmin i powiatów na rzecz innych jst oraz związków gmin, związków powiatowo-gminnych... na dofinansowanie zadań bieżących - zwrot kosztów wychowania przedszkolnego
RAZEM			100 000,00	

II DOTACJE DLA JEDNOSTEK SPOZA SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH

II.1. DOTACJE PODMIOTOWE

DOTACJE PODMIOTOWE DLA NIEPUBLICZNYCH PLACÓWEK OŚWIATOWO-WYCHOWAWCZYCH				
Lp.	Klasyfikacja budżetowa		Kwota dotacji	Nazwa placówki
	Dział	Rozdział		
1	2	3	4	5
wydatki bieżące				
1	801	80101	1 335 000,00	Katolicka Szkoła Podstawowa im. Św. Rodziny w Cieszyńcu
2	801	80101	1 060 200,00	Alternatywna Szkoła Podstawowa
3	801	80101	2 484 000,00	Szkoła Podstawowa Towarzystwa Ewangelickiego
4	801	80101	312 773,00	Niepubliczna Szkoła Podstawowa Punkum Montessori
5	801	80104	699 460,00	Niepubliczne Przedszkole Punkum Montessori
6	801	80104	812 880,00	Katolickie Przedszkole im. Dzieciątka Jezus
7	801	80104	1 417 830,00	Niepubliczne Przedszkole im. Jasia i Małgosi
8	801	80104	831 790,00	Przedszkole Towarzystwa Ewangelickiego
9	801	80104	1 020 830,00	Niepubliczne Przedszkole Anglojęzyczne The Oxford Kids
10	801	80104	1 020 830,00	Niepubliczne Przedszkole „Bajlandia”
11	801	80104	245 750,00	Niepubliczne Przedszkole Twórcze „TO TU”
12	801	80104	415 890,00	Niepubliczne Przedszkole językowo-artystyczne z elementami terapii „Tęczowa Kraina”
13	801	80104	453 700,00	Przedszkole Zdrowotno-Ekologiczne „Jacek i Agatka”
14	801	80105	5 668 320,00	Przedszkole Terapeutyczne „Słoneczna Kraina”
15	801	80149	345 600,00	Niepubliczne Przedszkole Punkum Montessori
16	801	80149	192 000,00	Katolickie Przedszkole im. Dzieciątka Jezus
17	801	80149	636 000,00	Niepubliczne Przedszkole im. Jasia i Małgosi
18	801	80149	264 000,00	Przedszkole Towarzystwa Ewangelickiego
19	801	80149	84 000,00	Niepubliczne Przedszkole Anglojęzyczne The Oxford Kids
20	801	80149	864 000,00	Niepubliczne Przedszkole "Bajlandia"
21	801	80149	756 000,00	Niepubliczne Przedszkole Twórcze "TO TU"
22	801	80149	864 000,00	Niepubliczne Przedszkole językowo-artystyczne z elementami terapii „Tęczowa Kraina”
23	801	80149	3 120 000,00	Przedszkole Zdrowotno- Ekologiczne "Jacek i Agatka"
24	801	80150	849 000,00	Katolicka Szkoła Podstawowa im. Świętej Rodziny
25	801	80150	979 800,00	Alternatywna Szkoła Podstawowa
26	801	80150	396 000,00	Szkoła Podstawowa Towarzystwa Ewangelickiego
27	801	80150	776 147,00	Niepubliczna Szkoła Podstawowa Punkum Montessori
28	854	85404	8 040,00	Niepubliczne Przedszkole Punkum Montessori
29	854	85404	88 440,00	Katolickie Przedszkole im. Dzieciątka Jezus
30	854	85404	120 600,00	Niepubliczne Przedszkole im. Jasia i Małgosi
31	854	85404	96 480,00	Przedszkole Towarzystwa Ewangelickiego
32	854	85404	168 840,00	Niepubliczne Przedszkole „Bajlandia”
33	854	85404	128 640,00	Niepubliczne Przedszkole Twórcze „TO TU”
34	854	85404	474 360,00	Niepubliczne Przedszkole językowo-artystyczne z elementami terapii „Tęczowa Kraina”
35	854	85404	988 920,00	Przedszkole Terapeutyczne „Słoneczna Kraina”
36	854	85404	562 800,00	Przedszkole Zdrowotno-Ekologiczne „Jacek i Agatka”
RAZEM			30 542 920,00	

II.2. DOTACJE CELOWE

DOTACJE CELOWE DLA PODMIOTÓW NIE ZALICZANYCH DO SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH				
Lp.	Klasyfikacja budżetowa		Kwota dotacji	Rodzaj realizowanego zadania
	Dział	Rozdział		
1	2	3	4	5
wydatki bieżące				
1	630	63003	10 000,00	Zadania w zakresie turystyki
2	750	75095	6 000,00	Zadania w zakresie działalności lokalnej
3	754	75495	3 000,00	Zadania w zakresie bezpieczeństwa publicznego
4	851	85149	5 000,00	Zadania w zakresie promocji zdrowia
5	851	85153	44 000,00	Zadania w zakresie zwalczania narkomanii
6	851	85154	923 500,00	Zadania w zakresie przeciwdziałania alkoholizmowi
7	852	85295	701 048,00	Zadania w zakresie opieki społecznej
8	854	85495	10 000,00	Zadania w zakresie oświaty i wychowania
9	900	90095	5 000,00	Zadania w zakresie ochrony środowiska
10	921	92105	220 000,00	Zadania w zakresie kultury i ochrony dziedzictwa narodowego
11	926	92605	583 600,00	Zadania w zakresie kultury fizycznej
12	852	85203	50 235,00	Dotacja celowa na realizację rządowego programu „Dofinansowanie wynagrodzeń pracowników jednostek organizacyjnych pomocy społecznej w postaci dodatku motywacyjnego na lata 2024-2027”
13	010	01009	10 000,00	Zadania w zakresie bieżącego utrzymania wód i urządzeń wodnych
14	855	85516	130 000,00	Dotacja celowa dla podmiotu prowadzącego żłobki - opieka nad dziećmi do lat 3
15	921	92120	100 000,00	Dotacje celowe na prace konserwatorskie, restauratorskie i roboty budowlane przy zabytkach wpisanych do rejestru zabytków, znajdujących się na terenie Cieszyna
RAZEM			2 801 383,00	
wydatki majątkowe				
1	900	90001	50 000,00	Zadania w zakresie uporządkowania gospodarki wodno-ściekowej
2	900	90005	50 000,00	Zadania w zakresie ochrony powietrza atmosferycznego i klimatu
RAZEM			100 000,00	

Załącznik Nr 4
do Uchwały Nr XXIV/317/26
Rady Miejskiej Cieszyna
z dnia 28 stycznia 2026 roku

zmieniający Załącznik Nr 6
do Uchwały Rady Miejskiej
Nr XXIII/306/25
z dnia 22 grudnia 2025 roku

WYDATKI MAJĄTKOWE
wg działów i rozdziałów klasyfikacji budżetowej

Dz.	Rozdz.	Nazwa	2026
1	2	3	4
600		TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ	19 768 092,93
	60002	Infrastruktura kolejowa	29 792,00
		wydatki majątkowe	29 792,00
		Rewitalizacja linii kolejowej nr 190 na odcinku Skoczów- Bielsko- Biała jako niezbędny element połączenia Śląska Cieszyńskiego z Krakowem (Cieszyn- Skoczów- Bielsko- Biała- Wadowice- Kraków)	29 792,00
	60004	Lokalny transport zbiorowy	488 310,00
		wydatki majątkowe	488 310,00
		Modernizacja cieszyńskiej komunikacji zbiorowej poprzez zakup autobusów elektrycznych	488 310,00
	60014	Drogi publiczne powiatowe	1 079 720,00
		wydatki majątkowe	1 079 720,00
		Rozbudowa drogi powiatowej nr 2693S ul. Przepilińskiego w Cieszynie na odcinku od skrzyżowania z ul. Stawową do skrzyżowania z ul. Kajzara - pomoc dla Powiatu	208 215,00
		Rozbudowa drogi powiatowej 2702S – ul. Słowiczej w Cieszynie wraz z przebudową skrzyżowania z ul. Hallera- pomoc dla Powiatu	143 477,00
		Rozbudowa drogi powiatowej 2619S – ul. Bielska w Cieszynie na odcinku ok. 1 km wraz z głównymi skrzyżowaniami - z ul. Stawową i ul. Wiślańską - pomoc dla Powiatu	168 448,00
		Modernizacja drogi powiatowej 2607S - ulicy Wiślańskiej w Cieszynie na odcinku ok. 1 km, od skrzyżowania z ulicą Bielską do granicy Miasta - pomoc dla Powiatu	559 580,00
	60016	Drogi publiczne gminne	18 020 270,93
		wydatki majątkowe	18 020 270,93
		Modernizacja dróg gminnych	700 000,00
		Modernizacja dróg gminnych na terenie miasta Cieszyna (Polski Ład)	3 467 102,07
		Rozwój tras rowerowych w Cieszynie - trasa nr 607	100 000,00
		Zakup sprzętu na potrzeby MZD	250 000,00
		Przebudowa przepustu w ciągu ulicy Długiej	300 000,00
		Rozbudowa infrastruktury związanej ze zrównoważoną mobilnością miejską w Cieszynie	5 350,50
		Rozbudowa układu komunikacyjnego wraz z opracowaniem stałej organizacji ruchu na osiedlu ZOR (ul. Strzelców Podhalańskich, ul. Ks. Trzanowskiego)	111 757,80
		Rozbudowa ul. Hażlaskiej w Cieszynie w ramach zadania "Modernizacja dróg gminnych" (Polski Ład)	13 039 497,68
		Infrastruktura rowerowa (przedłużenie ul. Rady Narodowej Księstwa Cieszyńskiego)	11 808,00
		Wykonanie przepustów pod drogą publiczną ul. Pawła Dombke służących do odwodnienia przyległych terenów zalewowych	34 754,88
	60017	Drogi wewnętrzne	150 000,00
		wydatki majątkowe	150 000,00
		Przebudowa schodów przy ul. Kluckiego w Cieszynie	150 000,00
700		GOSPODARKA MIESZKANIOWA	11 175 240,00
	70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	11 175 240,00
		wydatki majątkowe	11 175 240,00
		Wykupy gruntów i nieruchomości	715 000,00
		Urządzenia kanalizacyjne	50 000,00
		Adaptacja terenu przemysłowego w rejonie Al. Łyska w Cieszynie na nowe funkcje gospodarczo-społeczne	10 410 240,00

Dz.	Rozdz.	Nazwa	2026
1	2	3	4
710		DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA	431 699,25
	71095	Pozostała działalność	431 699,25
		wydatki majątkowe	431 699,25
		Podniesienie jakości, dostępności oraz zwiększenie wykorzystania administracyjnych zasobów mapowych - etap II	431 699,25
750		ADMINISTRACJA PUBLICZNA	542 284,28
	75023	Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	542 284,28
		wydatki majątkowe	542 284,28
		Zadania związane z realizacją budżetu obywatelskiego	7 331,00
		Modernizacja systemów informatycznych i obsługi MZD	168 923,28
		"Cieszyn bez barier - poprawa dostępności budynku Urzędu Miejskiego przy ul. Kochanowskiego 14"	153 030,00
		Modernizacja budynków Ratusza	200 000,00
		Zakupy inwestycyjne na potrzeby Urzędu Miejskiego	13 000,00
752		OBRONA NARODOWA	10 895,79
	75295	Pozostała działalność	10 895,79
		wydatki majątkowe	10 895,79
		Zwroty dotacji oraz płatności wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości, dotyczące wydatków majątkowych	10 895,79
801		OŚWIATA I WYCHOWANIE	2 188 635,56
	80101	Szkoły podstawowe	1 610 208,13
		wydatki majątkowe	1 610 208,13
		Przystosowanie budynku szkolnego po Gimnazjum Nr 1 w Cieszynie do obecnie obowiązujących przepisów przeciwpożarowych	831 500,00
		Równe szanse w cieszyńskich szkołach – Szkoła Podstawowa Nr 3	171 554,49
		Równe szanse w cieszyńskich szkołach – Szkoła Podstawowa Nr 5	250 000,00
		Równe szanse w cieszyńskich szkołach – Szkoła Podstawowa Nr 6	357 153,64
	80104	Przedszkola	85 758,43
		wydatki majątkowe	85 758,43
		Edukacja cieszy	85 758,43
	80195	Pozostała działalność	492 669,00
		wydatki majątkowe	492 669,00
		Sportowy zakątek. Skocznia w dal i siłownia pod chmurką przy SP3 (Budżet Obywatelski)	242 669,00
		„Krasna Altana” – budowa wiaty rekreacyjno-edukacyjnej w dzielnicy Krasna (Budżet Obywatelski)	250 000,00
852		POMOC SPOŁECZNA	70 000,00
	85202	Domy pomocy społecznej	70 000,00
		wydatki majątkowe	70 000,00
		Modernizacja kotłowni DSS	70 000,00
900		GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA	4 879 186,47
	90001	Gospodarka ściekowa i ochrona wód	1 109 104,21
		wydatki majątkowe	1 109 104,21
		Dofinansowanie zadań w zakresie uporządkowania gospodarki wodno - ściekowej	50 000,00
		Budowa sieci wodociągowej w rejonie węzła drogi ekspresowej S52 w Krasnej w Cieszynie	10 000,00
		Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w rejonie ulicy Dzikiej i Sarniej	39 104,21
		Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w rejonie ulicy Pszennej	50 000,00

Dz.	Rozdz.	Nazwa	2026
1	2	3	4
		Budowa sieci kanalizacji sanitarnej wraz z przepompownią i kanałem ciśnieniowym w rejonie ulic Zajęczej, Lisiej, Kościelnej	880 000,00
		Budowa sieci kanalizacji sanitarnej i wodociągowej w rejonie ul. Zielonej	80 000,00
	90004	Utrzymanie zieleni w miastach i gminach	15 000,00
		wydatki majątkowe	15 000,00
		Modernizacja placów zabaw na terenie miasta Cieszyna	0,00
		Budowa parku kieszonkowego przy ul. Przykopa	15 000,00
	90005	Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	3 456 602,26
		wydatki majątkowe	3 456 602,26
		Wsparcie działań proefektywnościowych związanych z ograniczeniem niskiej emisji: - dofinansowanie zadań w zakresie ograniczenia niskiej emisji	50 000,00
		Poprawa efektywności energetycznej jednostek miejskich Miasta Cieszyna poprzez budowę instalacji fotowoltaicznych	3 156 602,26
		Wdrożenie programu wymiany nieefektywnych źródeł ciepła w budynkach komunalnych	250 000,00
	90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg	297 480,00
		wydatki majątkowe	297 480,00
		Podział sieci dystrybucyjnej oświetlenia publicznego	297 480,00
	90095	Pozostała działalność	1 000,00
		wydatki majątkowe	1 000,00
		Uzupełnienie wkładów do spółek	1 000,00
921		KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO	1 414 147,00
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	528 952,50
		wydatki majątkowe	528 952,50
		Rewitalizacja Teatru im. A. Mickiewicza w Cieszynie	260 452,50
		Modernizacja kina Piast (Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy”)	268 500,00
	92120	Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami	250 000,00
		wydatki majątkowe	250 000,00
		Przywrócenie wartości zabytku i jego walorów użytkowych oraz wyeksponowanie wartości budynku Starego Młyna położonego w Cieszynie ul. Przykopa 20	250 000,00
	92195	Pozostała działalność	635 194,50
		wydatki majątkowe	635 194,50
		Góra Zamkowa w Cieszynie turystycznym skarbem regionu	50 657,80
		Wykonanie elewacji Bastei Zamku Cieszyn	584 536,70
926		KULTURA FIZYCZNA	867 103,80
	92601	Obiekty sportowe	500 000,00
		wydatki majątkowe	500 000,00
		Przebudowa boiska sportowego przy Szkole Podstawowej Nr 3 z Oddziałami Integracyjnymi w Cieszynie	500 000,00
	92695	Pozostała działalność	367 103,80
		wydatki majątkowe	367 103,80
		Wykonanie studni głębinowych wraz z instalacją nawadniania boisk	50 000,00
		Zakup frezarki do lodu	0,00
		Modernizacja systemu nagłośnienia w HWS	60 000,00
		"O! Hallera!" - Leśna strefa ciszy i relaksu w centrum Cieszyna (Budżet obywatelski)	257 103,80
RAZEM WYDATKI MAJĄTKOWE			41 347 285,08

Załącznik Nr 5
do Uchwały Nr XXIV/317/26
Rady Miejskiej Cieszyna
z dnia 28 stycznia 2026 roku

zmieniający Załącznik Nr 8
do Uchwały Rady Miejskiej
Nr XXIII/306/25
z dnia 22 grudnia 2025 roku

ZESTAWIENIE PRZYCHODÓW I ROZCHODÓW BUDŻETU

Lp.	TREŚĆ	KWOTA
1	2	3
	PRZYCHODY BUDŻETU	
1.	Z POŻYCZEK	12 348 372,21
	<i>w tym: na realizację programów i projektów realizowanych z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy o finansach publicznych</i>	6 000 000,00
2.	ZE SPŁATY UDZIELONYCH POŻYCZEK	250 000,00
3.	NIEWYKORZYSTANE ŚRODKI PIENIĘŻNE (art. 217 ust. 2 pkt 5 i 8)	1 589 380,87
4.	RAZEM PRZYCHODY (1 + 2 + 3)	14 187 753,08
5.	DOCHODY BUDŻETU	299 671 738,65
6.	RAZEM PRZYCHODY I DOCHODY BUDŻETU (4 + 5)	313 859 491,73
	ROZCHODY BUDŻETU	
7.	SPŁATA	
	- KREDYTÓW	5 850 000,00
	- POŻYCZEK	262 500,00
	<i>w tym: na realizację programów i projektów realizowanych z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy o finansach publicznych</i>	5 970 000,00
8.	UDZIELONE POŻYCZKI	250 000,00
9.	RAZEM ROZCHODY (7 + 8)	6 362 500,00
10.	WYDATKI BUDŻETU	307 496 991,73
11.	RAZEM ROZCHODY I WYDATKI BUDŻETU (9 + 10)	313 859 491,73

DOCHODY I WYDATKI FUNDUSZU POMOCY W 2026 ROKU

DOCHODY

Dz.	Rozdz.	Nazwa	Kwota
1	2	3	4
852		POMOC SPOŁECZNA	36 000,00
	85295	Pozostała działalność	36 000,00
		Środki z Funduszu Pomocy na sfinansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących w zakresie pomocy obywatelom Ukrainy	36 000,00
		- zapewnienie posiłku dla dzieci i młodzieży	6 000,00
		- pobyt w domu pomocy społecznej	21 000,00
		- zasiłek stały	9 000,00
855		RODZINA	59 700,00
	85595	Pozostała działalność	59 700,00
		Środki z Funduszu Pomocy na sfinansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących w zakresie pomocy obywatelom Ukrainy	59 700,00
		- świadczenia rodzinne	59 700,00
RAZEM			95 700,00

WYDATKI

Dz.	Rozdz.	Nazwa	Kwota
1	2	3	4
852		POMOC SPOŁECZNA	36 000,00
	85295	Pozostała działalność	36 000,00
		w tym:	
		a) wydatki bieżące	36 000,00
		w tym:	
		świadczenia na rzecz osób fizycznych	15 000,00
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych	21 000,00
855		RODZINA	59 700,00
	85595	Pozostała działalność	59 700,00
		w tym:	
		a) wydatki bieżące	59 700,00
		w tym:	
		świadczenia na rzecz osób fizycznych	58 000,00
		wynagrodzenia i składki od nich naliczane	1 700,00
RAZEM			95 700,00